COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 31.7.2007
COM(2007) 457 final

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI ŞI A COMISIEI

privind poziția care urmează să fie adoptată de către Comunități în cadrul consiliului de administrație al Centrului Internațional pentru Știință și Tehnologie în ceea ce priveşte aderarea Confederației Elveției la Acordului de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință și Tehnologie între Statele Unite ale Americii, Japonia, Federația Rusă și, acționând ca o singură parte, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și Comunitatea Economică Europeană

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. La 27 noiembrie 1992, Comunitatea Economică Europeană şi Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, acționând ca o singură parte (denumite în continuare „Comunitățile”), au semnat cu Statele Unite ale Americii, Japonia şi Federația Rusă un Acord de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință şi Tehnologie (denumit în continuare „acordul”). Comunitățile au încheiat acest acord prin intermediul Regulamentului (CEE) nr. 3955/92 al Consiliului şi al Regulamentului EURATOM nr. 3956/92 al Comisiei din 21 decembrie 1992. În 2004, Canada s-a alăturat Centrului Internațional pentru Știință şi Tehnologie ca membru cu drepturi depline al consiliului de administrație.

2. Centrul Internațional pentru Știință şi Tehnologie (denumit în continuare „Centrul”) acționează ca organizație interguvernamentală învestită cu capacitate juridică proprie, în conformitate cu normele şi reglementările părților. Centrul îşi propune să ofere oamenilor de ştiință şi inginerilor din domeniul armamentului, în special celor care au cunoştințe şi abilități legate de armele de distrugere în masă sau de sistemele de lansare a rachetelor, din Rusia şi din alte state ale CSI, oportunități de reorientare a competențelor către activități paşnice; un alt obiectiv al Centrului este să contribuie la soluționarea problemelor tehnice naționale sau internaționale, precum şi la realizarea unor obiective mai ample, care vizează tranziția către o economie de piață receptivă la necesitățile cetățenilor.

3. La 27 februarie 2007, Confederația Elvețiană a comunicat consiliului de administrație al Centrului intenția sa de a deveni parte la acord. Confederația Elvețiană şi-a exprimat sprijinul pentru eforturile Centrului în direcția neproliferării cunoştințelor de specialitate legate de armele de distrugere în masă. În acest scop, Elveția şi-a exprimat intenția de a susține proiectele de colaborare şi sinergiile dintre comunitățile ştiințifice elvețiene, în special Şcolile Politehnice Federale, şi rețeaua de institute beneficiare şi de organizații partenere din toate țările care sunt părți la acord. Astfel, organizațiile elvețiene doresc să se implice în proiecte paşnice şi de cercetare civilă, în diverse domenii.

4. Aderarea Confederației Elvețiene va promova mai departe obiectivele Centrului, răspunzând în acelaşi timp preocupării părților de a atrage noi membri, întrucât succesul Centrului necesită sprijinul ferm al guvernelor, fundațiilor, instituțiilor academice şi ştiințifice şi al altor organizații interguvernamentale şi neguvernamentale.

5. În conformitate cu articolul XIII din acord, responsabilitatea aprobării acestei aderări revine consiliului de administrație al Centrului. În cadrul consiliului, aderarea trebuie aprobată de reprezentanții Comunității Europene şi ai Comunității Europene a Energiei Atomice (acționând ca o singură parte). Cu toate că cele două Comunități sunt considerate ca o singură parte în cadrul acestui Acord, există anumite proceduri care trebuie respectate în domeniul acordurilor internaționale, în temeiul tratatelor de instituire a celor două Comunități. Astfel, pentru ca cele două Comunități să-şi poată exprima poziția în cadrul consiliului de administrație al Centrului cu privire la aderarea Elveției, este necesară o decizie a Consiliului şi a Comisiei.

6. Având în vedere cele menționate mai sus, Comisia propune Consiliului să

   – aprobe prezenta propunere de decizie în numele Comunității Europene;

– autorizeze reprezentantul Preşedinţiei Consiliului în consiliul de administraţie al Centrului să aprobe aderarea Confederaţiei Elveţiene la acordul de înfiinţare a Centrului.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI ŞI A COMISIEI

privind poziția care urmează să fie adoptată de către Comunități în cadrul consiliului de administrație al Centrului Internațional pentru Știință și Tehnologie în ceea ce privește aderarea Confederației Elveține la Acordului de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință și Tehnologie între Statele Unite ale Americii, Japonia, Federația Rusă și, acționând ca o singură parte, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și Comunitatea Economică Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE ŞI COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 300 alineatul (2),

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101,

Având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 3955/92 al Consiliului din 21 decembrie 1992 privind încheierea în numele Comunității Economice Europene a Acordului de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință și Tehnologie între Statele Unite ale Americii, Japonia, Federația Rusă și, acționând ca o singură parte, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și Comunitatea Economică Europeană[1], în special articolul 3 alineatele (1), (3) și (4), precum și Regulamentul (Euratom) nr. 3956/92 al Comisiei din 21 decembrie 1992 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Energiei Atomice a Acordului de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință și Tehnologie între Statele Unite ale Americii, Japonia, Federația Rusă și, acționând ca o singură parte, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și Comunitatea Economică Europeană, în special articolul 3[2],

având în vedere propunerea Comisiei[3],

întrucât:

(1) Comunitatea Europeană a Energiei Atomice şi Comunitatea Economică Europeană, acționând ca o singură parte (denumite în continuare „Comunitățile") au încheiat, la 21 decembrie 1992, Acordul de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință și Tehnologie (denumit în continuare „acordul"),

(2) La 27 februarie 2007, Confederația Elvețiană a comunicat consiliului de administrație al Centrului Internațional pentru Știință şi Tehnologie (denumit în continuare „Centrul"), intenția sa de a deveni parte la acord.

(3) În conformitate cu articolul XIII din acord, responsabilitatea aprobării acestei aderări revine consiliului de administrație al Centrului.

(4) Comunitățile sunt reprezentate în consiliul de administrație al Centrului de Preşedinția Consiliului şi de Comisie.

---

1 JO L 409, 31.12.1992, p. 1.
2 JO L 409, 31.12.1992, p. 10.
3 JO C XXX, p. X.

DECID:

Articolul 1

Aderarea Confederației Elveției la Acordul de înființare a unui Centru Internațional pentru Știință și Tehnologie între Statele Unite ale Americii, Japonia, Federația Rusă și, acționând ca o singură parte, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și Comunitatea Economică Europeană se aprobă în numele Comunităților.

Articolul 2

Reprezentanții Președinției Consiliului şi ai Comisiei în consiliul de administrație al Centrului Internațional pentru Știință și Tehnologie sunt autorizați să aprobe aderarea Confederației Elveției la acordul de înființare a Centrului.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu	*Pentru Comisie*
Preşedintele	*Preşedintele*